

Assunzione della Beata Vergine Maria¹ 15 agosto ABC – Solennità – **Versione breve**

Il grande critico biblico *Constantin von Tischendorf*, nell'introduzione ad una sua opera sugli apocrifi, scriveva: «Ora non ci resta che spiegare quegli scritti che riguardano *l'esodo di Maria*»². Di questi scritti, tutti apocrifi, ne esistono almeno 13 che trattano appunto del *Transitus Mariae – Morte di Maria* che gli Orientali chiamano «Pasqua di Maria». A Gerusalemme, nella valle del Cedron, accanto al Getsèmani, fin dal II secolo si venera *la tomba di Maria*. Le Chiese orientali vi si recano con una solenne processione il 15 agosto scendendo dalla *porta dei Leoni*, detta anche *Porta di Santo Stefano* o in arabo *Sittim Miriam – Sorgente/Pozzo di Maria*.

I vangeli sono molto discreti nei confronti di Maria, di cui non parlano più dopo la Pentecoste: presenza significativa nei *Vangeli dell'infanzia* di Gesù, alcuni cenni durante la vita pubblica e la sua presenza ai piedi della croce. La preghiera *Sub tuum praesidium* è attestata dal sec. III. Il culto della Vergine è tardivo: il concilio di Efeso, il 3° ecumenico, nel 431 dà impulso organizzato alla devozione mariana, definendo Maria *Theotòkos – Madre di Dio*. Nel sec. V è ancora viva la festa della *Dormitio Mariae* celebrata presso la *tomba della Vergine* al Getsemani e che l'imperatore Maurizio (539-602) impone a tutto l'impero d'oriente.

A Roma, papa Sisto III (432-440) fece costruire la basilica di Santa Maria Maggiore e dal sec. VI, si iniziò a celebrare una festa mariana di carattere generale fissata al 1 gennaio. Intorno al 660, la data ufficiale divenne il 15 agosto. Con papa Sergio I (687-702), di origine siriana, la festa fu introdotta ufficialmente col nome di «Dormizione». Una settantina d'anni dopo, verso il 770, comparve il termine *assunzione*. Questa festa fino a Pio V (1566) fu celebrata solennemente con una processione stazionale partendo da Sant'Adriano al Foro e attraverso le vie della città terminava a Santa Maria Maggiore. Come le grandi solennità liturgiche, anche *l'Assunzione* includeva il digiuno, la vigilia e un'ottava di festa: per questo la liturgia riporta l'ufficio vigiliare. Pio XII nel 1950 definì dogma di fede che «la beata Vergine Maria, terminato il corso della sua vita terrena, fu assunta alla gloria celeste in anima e corpo», mentre il Concilio Vaticano II da parte sua, nella costituzione dogmatica *Lumen Gentium*, precisò ulteriormente «perché fosse più pienamente conformata col Figlio suo, Signore dei dominanti e vincitore del peccato e della morte» (LG 59).

La Chiesa orientale, fin dal tempo del Concilio di Efeso del 431, ha sempre considerato il *Transito* o *Dormizione* della Vergine come la «festa delle feste» della Madre di Dio, la «Pasqua della Madre di Dio». Tutte le Chiese orientali, da quella siriana a quella alessandrina, etiopica, greca, armena e assira, hanno sempre celebrato la *Dormizione di Maria* come la più grande festa mariana. I quattordici giorni che precedono la festa furono chiamati «piccola quaresima della Vergine» in rapporto alla *grande quaresima* che precede la Pasqua di risurrezione di Gesù: per questo motivo sono giorni di preghiere e di austeri digiuni.

Ciò spiega perché la festa inizia con la *vigilia* che è la *Veglia dell'Assunta* come imitazione della grande *Veglia/Lucernario del Sabato Santo*. Si vuole così mettere in stretta connessione liturgica ciò che fu l'intima unione di vita tra il Figlio e la Madre, tra la Pasqua del Verbo e la Pasqua di Colei che, come l'arca dell'alleanza, lo portò in grembo. Maria è la primizia e l'anticipo della Chiesa, che a sua volta è il *corpo mistico e reale* di Cristo, capo della Chiesa. Maria è contemporaneamente figlia della Chiesa e Madre del Capo della Chiesa. Iniziamo la Liturgia eucaristica in compagnia di Maria, Madre che ci accompagna nel viaggio verso l'altare del Figlio. Lei che lo portò e lo educò, educandosi all'ascolto della sua Parola, Lei a cui fummo affidati ai piedi della croce, Lei che ci accolse nella persona del discepolo Giovanni, possa essere la Madre che condivide con noi i suoi sentimenti di credente.

Santa Maria, Madre di Dio.
Santa Maria, Figlia del Padre.
Santa Maria, Figlia del Tuo Figlio.
Santa Maria, Arca dello Spirito Santo.
Santa Madre, che hai accolto Cristo nella carne e nella fede.
Santa Maria, Ebreo fedele, hai esultato in Dio salvatore.
Santa Maria, Madre per grazia, hai generato il Figlio Signore.
Santa Madre accogliente, hai ricevuto i pastori a Betlemme.
Santa Madre, Custode del Verbo, hai mostrato Gesù ai Magi.
Maria, Tenda divina, hai ripercorso il tragitto dell'Arca.
Maria, Tempio della grazia, hai presentato Gesù al tempio.
Maria, Sposa premurosa, hai voluto il «segno» di Cana.
Maria, Madre del dolore, hai seguito Gesù fino alla croce.
Maria, Donna sconfinata, hai sperato al di là di ogni speranza.
Maria, Figlia della Parola, hai ascoltato il Lògos tuo Figlio.
Madre nostra, Tu previeni anche ogni nostra preghiera.
Madre nostra, proteggi le donne, le madri, le spose e le figlie.

Santa Maria, prega per noi.
Figlia del Padre, prega per noi.
Madre di Dio, prega per noi.
Arca dello Spirito, prega per noi.
Figlia del tuo Figlio, prega per noi.
Donna di Nazareth, prega per noi.
Madre nostra, prega per noi.
Madre dei poveri, prega per noi.
Custode del Verbo, prega per noi.
Tenda del convegno, prega per noi.
Tempio della grazia, prega per noi.
Sposa premurosa, prega per noi.
Donna del dolore, prega per noi.
Madre della speranza, prega per noi.
Credente esemplare, prega per noi.
Sorella previdente, prega per noi.
Benedetta tra le donne, prega per noi.

¹ Sono commentate *solo le letture del giorno*, non quelle della vigilia. Riportiamo qui il commento nella versione breve, riservando quella lunga per uno studio più approfondito delle letture.

² *Apocalypses apocrypha*, Lipsiae 1866, XXXIV. I testi citati si trovano in L. Moraldi (a cura di), *Apocrifi del Nuovo Testamento*, vol. I, Torino 1971 [ristampa 1975] 807-926.

Oggi celebriamo «una» donna, una donna ebrea, palestinese, una donna di Nazareth che ha regalato la sua identità e il suo stesso essere a Dio perché ne facesse un dono all'umanità intera. La libertà pura, l'essenza della libertà sta nel diventare *servi per amore* regalando la propria libertà a qualcuno. E' il segreto degli innamorati perché chi ama vive come servo/a della persona amata. L'amore libero è un amore che serve e ciò è così vero che ne è testimone lo stesso linguaggio segreto degli innamorati. Guardando Maria, una di noi, lasciamoci introdurre in questa dimensione di amore esclusivo e portiamo con noi tutti gli aneliti e i sospiri dell'umanità intera

(ebraico)	Beshèm	ha'av	vehaBèn	veRuàch	haKodèsh.	Amen.
(italiano)	<i>Nel Nome</i>	<i>del Padre</i>	<i>e del Figlio</i>	<i>e dello Spirito</i>	<i>Santo.</i>	

Prima di accedere al Santo dei Santi dell'Eucaristia, dobbiamo inginocchiarci e supplicare la misericordia di Dio, nel segno della donna e imparare da lui la disponibilità, il perdono e l'orizzonte della vita.

[Un tempo adeguato per un esame di coscienza congruo]

Signore, tu, <i>antico dei giorni</i> , hai voluto incarnarti nel corpo di una donna.	Kyrie, elèison.
Cristo, che ti sei lasciato educare alla vita dall'amore di tua Madre.	Christe, elèison.
Signore, che hai rivelato ad una donna il primo annuncio della risurrezione.	Kyrie, elèison.
Cristo, tu in tua Madre ci ha dato il segno che nulla è impossibile a Dio.	Christe, elèison.

Il Dio che ha creato l'uomo e la donna a sua immagine e somiglianza, il Dio delle Sante Madri Sara, Rebecca, Lia e Rachele, il Dio di Agar, di Debora, di Giuditta, di Anna, di Noemi e Rut, il Dio di tutte le sante donne che popolano la Scrittura, il Dio nato da Maria di Nazareth abbia misericordia di noi, perdoni i nostri peccati e ci conduca alla vita eterna. **Amen. Kyrie, elèison. Christe, elèison. Kyrie, elèison.**

GLORIA A DIO NELL'ALTO DEI CIELI e sulla terra pace agli uomini, che egli ama. Noi ti lodiamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo, ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa, Signore Dio, Re del cielo, **Dio Padre** onnipotente. [Breve pausa 1-2-3]

Signore, **Figlio Unigenito**, Gesù Cristo, Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre: tu che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi; tu che togli i peccati del mondo, accogli la nostra supplica; tu che siedi alla destra del Padre, abbi pietà di noi. [Breve pausa 1-2-3]

Perché tu solo il Santo, tu solo il Signore, tu solo l'Altissimo: [Breve pausa 1-2-3]

Preghiamo (colletta). **O Dio onnipotente ed eterno, che hai innalzato alla gloria del cielo in corpo e anima l'immacolata Vergine Maria, madre di Cristo tuo Figlio, fa' che viviamo in questo mondo costantemente rivolti ai beni eterni, per condividere la sua stessa gloria. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio e vive e regna con te nell'unità dello Spirito Santo, per tutti i secoli dei secoli. Amen.**

LITURGIA DELLA PAROLA

Prima lettura Ap 11,19a;12,1-6a.10ab. *Il brano liturgico appartiene all'ultimo libro della Bibbia scritta, l'Apocalisse, e comprende elementi disparati non bene armonizzati per descrivere la visione della donna e il combattimento e del drago che lotta contro di lei e contro la sua discendenza. La donna splendente (descritta con le immagini tradizionali di sole, luna e stelle) è simbolo del popolo di Dio: di Israele, da cui proviene Gesù secondo la carne, ma anche della Chiesa che di Gesù è il Corpo. Il bimbo maschio è il Messia nella sua duplice consistenza: come Gesù di Nàzaret figlio della donna e come Cristo, principio della sua discendenza cioè della Chiesa che forma il suo Corpo mistico. La tradizione cristiana ha sempre applicato questo testo a Maria, a cominciare da Sant'Agostino passando per San Bernardo che hanno visto nella donna dell'Apocalisse la figura di Maria³.*

Dal libro dell'Apocalisse di Giovanni apostolo 11,19a;12,1-6a.10ab

^{11,19}Si aprì il tempio di Dio che è nel cielo e apparve nel tempio l'arca della sua alleanza. ^{12,1}Un segno grandioso apparve nel cielo: una donna vestita di sole, con la luna sotto i suoi piedi e, sul capo, una corona di dodici stelle.

²Era incinta, e gridava per le doglie e il travaglio del parto. ³Allora apparve un altro segno nel cielo: un enorme drago rosso, con sette teste e dieci corna e sulle teste sette diademi; ⁴la sua coda trascinava un terzo delle stelle del cielo e le precipitava sulla terra. Il drago si pose davanti alla donna, che stava per partorire, in modo da divorare il bambino appena lo avesse partorito. ⁵Essa partorì un figlio maschio, destinato a governare tutte le nazioni

³ Per una rassegna di studi sull'interpretazione patristica dell'Apocalisse Cf. C. MAZZUCCO, «Alla ricerca delle prime interpretazioni dell'Apocalisse», *Parole di vita* 25 (1980) 442-443 e nota 2; ID., «L'Apocalisse: testimonianze patristiche e risonanze moderne», in M. NALDINI (ed.), *La fine dei tempi. Storia e escatologia*, Fiesole 1994, pp. 9-23; M. L. GATTI PERER, *La dimora di Dio con gli uomini (Ap 21,3). Immagini della Gerusalemme celeste dal II al XIV secolo*, Milano 1983; J. IRMSCHER, «La valutazione dell'Apocalisse di Giovanni nella Chiesa antica», *Augustinianum* 29 (1989) 171-176; M. C. PACZKOWSKI, «La lettura cristologica dell'Apocalisse nella Chiesa prenicena», in *Studii Biblici Franciscani Liber Annuus* 46 (1996) 187-222; R. GRAYSON, «Les commentaires patristiques latins de l'Apocalypse», in *Revue Théologique de Louvain* 28 (1997) 305-337; 484-502; C. NARDI, «L'Apocalisse nella lettura dei Padri», in M. NALDINI (ed.), *La Bibbia nei Padri della Chiesa*, Bologna 2000, pp. 165-188.

con scettro di ferro, e suo figlio fu rapito verso Dio e verso il suo trono. ⁶La donna invece fuggì nel deserto, dove Dio le aveva preparato un rifugio. ¹⁰Allora udii una voce potente nel cielo che diceva: «Ora si è compiuta la salvezza, la forza e il regno del nostro Dio e la potenza del suo Cristo». - Parola di Dio. **Rendiamo grazie a Dio.**

Salmo responsoriale 45/44,10-11; 12.15b-16. *Il salmo celebra le nozze di un re con una principessa straniera. Dopo la dedica (vv.1-2), la prima parte (assente nella liturgia) descrive il re (vv. 3-9), mentre la seconda la prete, riportata dalla liturgia di oggi descrive la principessa (vv. 10-16), a cui segue una conclusione di voti augurali (vv. 17-18). Secondo la tradizione ebraica, il salmo celebra lo splendore del Messia e la bellezza degli studiosi della Toràh, mentre la tradizione cristiana lo interpreta come canto dell'ingresso di Maria nella Tenda del suo Signore, immaginando un mistico matrimonio tra Dio e l'umanità rappresentata dalla Vergine Madre.*

Rit. Risplende la Regina, Signore, alla tua destra

- ¹⁰Figlie di re fra le tue predilette;
alla tua destra sta la regina, in ori di Ofir. **Rit.**
- ¹¹Ascolta, figlia, guarda, porgi l'orecchio:
dimentica il tuo popolo e la casa di tuo padre. **Rit.**
- ¹²Il re è invaghito della tua bellezza.

È lui il tuo signore: rendigli omaggio. **Rit.**
¹⁵Dietro a lei le vergini, sue compagne,
condotte in gioia ed esultanza,
¹⁶sono presentate nel palazzo del re. **Rit.**

Seconda lettura 1Cor 15,20-26. *Il Concilio Vaticano II ha riportato anche nella liturgia la priorità delle verità: il distacco sempre crescente del popolo dalla Parola di Dio, lo aveva portato a fare di Maria un sostituto di Cristo, superiore a Dio stesso. Non vi era domenica che non vi fosse una festa della Madonna, a grave detrimento dell'«ordine» di cui parla Paolo. Maria ha un suo posto privilegiato, ma «nel suo ordine» dopo la primizia che è Cristo. Fuori di Cristo e della sua Pasqua, anche Maria perde ogni significato e senso. La natura della Madre è di essere intimamente cristologica, perché lei è la primogenita del Figlio suo, nella fede e anche nella vita oltre la morte.*

Dalla prima lettera di san Paolo apostolo ai Corinzi 1Cor 15,20-27a

Fratelli, ²⁰Cristo è risorto dai morti, primizia di coloro che sono morti. ²¹Perché, se per mezzo di un uomo venne la morte, per mezzo di un uomo verrà anche la risurrezione dei morti. ²²Come infatti in Adamo tutti muoiono, così in Cristo tutti riceveranno la vita. ²³Ognuno però al suo posto: prima Cristo, che è la primizia; poi, alla sua venuta, quelli che sono di Cristo. ²⁴Poi sarà la fine, quando egli consegnerà il regno a Dio Padre, dopo avere ridotto al nulla ogni Principato e ogni Potenza e Forza. ²⁵È necessario infatti che egli regni finché non abbia posto tutti i nemici sotto i suoi piedi. ²⁶L'ultimo nemico a essere annientato sarà la morte, perché ogni cosa ha posto sotto i suoi piedi. - Parola di Dio. **Rendiamo grazie a Dio.**

Vangelo Lc 1,39-56. *Il Magnificat di Maria è certamente il suo testamento spirituale, perché in esso ella raccoglie la migliore tradizione biblica di cui si nutre fino ad identificarsi con Abramo e con tutte le sue generazioni future «per sempre». Il suo inno sgorga da un duplice incontro: due madri Maria ed Elisabetta e due figli, Gesù e Giovanni, di cui uno alla presenza dell'altro, non ancora conosciuto, «danza» di gioia nel ventre materno come Davide davanti all'Arca del Signore (2 Sa 6,14). Maria si fa voce degli anawim/i poveri di Yhwh di cui, per natura, diventa la Madre, essendo la figlia primogenita dell'unico e vero «povero in spirito» (Mt 5,2).*

Canto al Vangelo

Alleluia. Maria è assunta in cielo/esultano le schiere degli angeli. **Alleluia.**

Dal Vangelo secondo Luca 1,39-56

³⁹In quei giorni Maria si alzò e andò in fretta verso la regione montuosa, in una città di Giuda. ⁴⁰Entrata nella casa di Zaccaria, salutò Elisabetta. ⁴¹Appena Elisabetta ebbe udito il saluto di Maria, il bambino sussultò nel suo grembo. Elisabetta fu colmata di Spirito Santo ⁴²ed esclamò a gran voce: «Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo grembo! ⁴³A che cosa devo che la madre del mio Signore venga da me? ⁴⁴Ecco, appena il tuo saluto è giunta ai miei orecchi, il bambino ha sussultato di gioia nel mio grembo. ⁴⁵E beata colei che ha creduto nell'adempimento di ciò che il Signore le ha detto». ⁴⁶Allora Maria disse:

«L'anima mia magnifica il Signore ⁴⁷e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore, ⁴⁸perché ha guardato l'umiltà della sua serva. D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata. ⁴⁹Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente e Santo è il suo nome: ⁵⁰di generazione in generazione la sua misericordia per quelli che lo temono. ⁵¹Ha spiegato la potenza del suo braccio, ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore; ⁵²ha rovesciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili; ⁵³ha ricolmato di beni gli affamati, ha rimandato i ricchi a mani vuote. ⁵⁴Ha soccorso Israele, suo servo, ⁵⁵ricordandosi della sua misericordia, come aveva detto ai nostri padri, per Abramo e la sua discendenza, per sempre». ⁵⁶Maria rimase con lei circa tre mesi, poi tornò a casa sua. **Parola del Signore.**

Lode a te, o Cristo.

Percorsi di riflessione

Il vangelo di oggi appartiene al ciclo dell'infanzia di Gesù messo per iscritto dopo la Pasqua, alla cui luce viene interpretato. Dell'infanzia di Gesù parlano solo Mt (cf Mt 1-2) e Lc (1cf Lc 1-2). I vangeli dell'infanzia non sono un racconto storico cronologico della vita di Gesù, ma un affresco teologico in cui Mt e Lc mettono a punto

temi interessanti per la loro comunità. Il brano di oggi è tratto da Lc che non conobbe Gesù, ma fu discepolo di Paolo. Noi diremo solo alcune parole sulla prima parte che riguarda la visitazione. Il racconto della visitazione, cioè di Maria che parte da Nazareth di Galilea nel nord di Israele per andare in Giudea a sud di Israele è una rilettera del trasferimento dell'arca dell'alleanza da Sichem a Gerusalemme ad opera di Davide come è descritto in **2Sam 6,2-11**. I riferimenti sono costanti e voluti (riportiamo i testi per esteso per facilitare la lettura, il confronto e la meditazione):

- Sia l'arca che Maria vanno verso Giuda-Gerusalemme:
- Il viaggio dell'arca e di Maria è costellato da manifestazioni di gioia e danze:
- L'arca e Maria sono sorgente di benedizione e di profezia:
- Davanti all'arca e davanti a Maria si manifesta lo stesso grido di esultanza:
- L'arca nella casa di Obed e Maria in casa di Elisabetta sostano tre mesi:

Ci troviamo di fronte ad una simmetria voluta e, se si vuole, anche ricercata e forzata, ma Lc ha un progetto proprio: gli avvenimenti che accompagnano la nascita di Gesù sono anche il compimento di due profezie: Mt 3 che annuncia l'ingresso di Yhwh nel suo Tempio e Dn 9 che annuncia l'arrivo di Dio dopo il compimento delle *settanta settimane di anni*. Daniele profetizza che il Messia comparirà al compimento delle *settanta settimane di anni*, cioè dopo 490 anni. Lc si ricollega a questa profezia e ci offre la chiave per comprenderla come *realizzata* non solo nel tempo, ma anche nella persona di Gesù. I primi due capitoli sono infatti scanditi dall'espressione «quando furono compiuti i giorni» (Lc 1,23, 2,6.22) che ritma il compimento profetico:

Lc	Descrizione dell'evento	Giorni
1,11	Gabriele appare al sacerdote Zaccaria nella solenne cornice del Tempio	
1,23	Zaccaria «compiuti i giorni del suo servizio, tornò a casa»	
1,26	Gabriele appare a Maria «al 6° mese» (= 6 x30 = 180 gg.)	180
2,6	Nove mesi dopo (= 9x30 = 270 gg.) «si compirono per lei i giorni del parto»,	270
2,22	Al «tempo della purificazione», 40 giorni dopo, Maria va al Tempio per il rito del riscatto	40
	Totale giorni	490

La somma totale dei giorni (180 + 270 + 40) è 490 gg. cioè le 70 settimane di anni previste da Daniele. Al centro di questo computo vi è Maria che prima ancora che il Messia nasca, lo porta a visitare la Terra di quel popolo do cui sarà al tempo stesso «figlio» e «Messia». L'arca dell'alleanza precedeva il popolo verso la terra promessa così come lo precedeva in combattimento: era il segno visibile della *Dimora/Shekinàh* di Dio in mezzo al suo popolo. Maria è la nuova arca che non porta più il «segno», ma la stessa «Presenza» di cui ne precede l'ingresso nell'ultimo e decisivo combattimento: quello del Regno. Non è più Gabriele che custodisce il «segreto messianico», ora è Maria, la figlia d'Israele, che porta nel suo grembo «il segreto di Dio», che lei stesa svela e presenta al mondo intero, rappresentato dai pastori e dai Magi (cf Lc 2,8-20; Mt 2,1-15). Tutto ciò avviene nei giorni «del decreto di Cesare Augusto» (Lc 2,1). L'imperatore romano *crede* di dominare il mondo, invece è un docile strumento nelle mani di Dio perché si compia il suo disegno di salvezza: la nascita del Messia nella città del suo antenato Davide (cf Lc 2,4-7).

La teologia dei nomi

La stessa logica di compimento profetico troviamo nell'*onomastica*, cioè nel significato dei nomi che Lc usa con sapienza esegetica di profondità memorabile. Negli avvenimenti che precedono e accompagnano la nascita di Gesù, Lc riporta *cinque nomi ebraici*, che insieme danno un quadro teologico straordinario:

Lc	Italiano	Ebraico	Significato	
1,5	Zaccaria	Zakkariàh	Dio si è ricordato	«Quando venne la pienezza del tempo» (Gl 4,4) Dio si è ricordato della promessa che aveva giurato ad Abramo, ha fatto grazia alla sua discendenza, amandola «fino alla fine» (Gv 13,1) e ha inviato il Figlio, il quale «è venuto non per condannare il mondo, ma per salvare il mondo » (Gv 12,47; cf. 1Tm 1,15).
1,5	Elisabetta	Elishàbet	Dio ha giurato	
1,13	Giovanni	Johanàn	Dio ha fatto grazia	
1,27	Maria	Miryàm	Dio ama (oppure: Amata)	
1,31	Gesù	Yeoshuà	Dio salva	

Il viaggio di Maria verso Giuda è la prima tappa della realizzazione delle profezie, perché il compimento pieno si avrà, quando il bambino sarà presentato ufficialmente al Tempio al compimento del suo dodicesimo anno per il rito della *Bar-mitzwa* o *figlio del comandamento* (cf Lc 2,41-50) con cui avviene il passaggio dalla età minorile alla maggiore, assumendosi la responsabilità dell'osservanza della Toràh⁴. In quella occasione Dio prenderà possesso della sua casa che è la natura umana di Gesù, il nuovo Tempio (cf Gv 2,19), restituito alla sua fun-

⁴ In Israele fino al 12° anno ogni individuo è sotto la tutela genitoriale, ma all'inizio del 13° anno, egli diventa maggiorenne e quindi responsabile davanti alla comunità e a Dio: si può sposare e deve osservare la Toràh. Nel rito della *Bar-mitzvā* al nuovo adulto vestito a festa viene consegnato il rotolo del libro perché egli diventa «figlio del comandamento» ed è accompagnato dal gesto del padre che, tenendo la mano destra sulla spalla destra del figlio, pronuncia queste parole: Ti ringrazio, o Signore, perché da oggi mi togli la responsabilità di educare questo «tuo» figlio.

zione di dimora della Presenza, come più tardi dirà Gesù stesso, scacciando coloro che vi si erano introdotto abusivamente⁵:

¹³ Si avvicinava intanto la Pasqua dei Giudei e Gesù salì a Gerusalemme. ¹⁴Trovò nel tempio gente che vendeva buoi, pecore e colombe e, là seduti, i cambiamonete. ¹⁵Allora fece una frusta di cordicelle e scacciò tutti fuori dal tempio, con le pecore e i buoi; gettò a terra il denaro dei cambiamonete e ne rovesciò i banchi, ¹⁶e ai venditori di colombe disse: «Portate via di qui queste cose e non fate della casa del Padre mio un mercato!». ¹⁷I suoi discepoli si ricordarono che sta scritto: *Lo zelo per la tua casa mi divorerà.* (cf Gv 2,14-17).

La donna vittoriosa

L'arca non è solo una cassetta di legno simbolicamente *sacra*, essa è la *Presenza*, cioè il luogo visibile dove si posava la *Gloria di Dio* in mezzo al popolo (Es 25,21; cf 40,34,35; 1Pt 4,14), di cui è forza e sostegno: l'arca, infatti, precede il popolo e lo guida anche in combattimento (Nm 10,33,35). Lc infatti presenta Maria come *donna vittoriosa* sulla linea femminile dell'AT *non* delle matriarche (Sara, Rebecca, Rachele e Lia), *ma* delle donne *guerriere* come Giaele e Giuditta (cf Gdc 4,8). Il grido di esultanza di Elisabetta (v. 42) richiama quello vittorioso di Debora che canta la vittoria di Giaele contro Sisara (Giud 5,24) e l'esultanza del popolo a favore di Giuditta che vince Oloferne (Gdc 13,18; 15,9-10):

Lc 1,42	Elisabetta	⁴² <i>Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo grembo!</i>
Gdc 5,24	Giaele	²⁴ <i>Sia benedetta fra le donne</i> Giaele, la moglie di Keber ..., benedetta fra le donne della tenda!
Gdt 13,18	Giuditta	¹⁸ <i>Benedetta sei tu, figlia, davanti al Dio altissimo più di tutte le donne</i> che vivono sulla terra.
Gdt 15, 9-10	Giuditta	⁹ Tu sei la gloria di Gerusalemme, tu magnifico vanto d'Israele, tu splendido onore della nostra gente. ¹⁰ Tutto questo hai compiuto con la tua mano, egregie cose hai operato per Israele, di esse Dio si è compiaciuto. <i>Sii per sempre benedetta</i> dall'onnipotente Signore

Non si tratta più di una vittoria di guerra perché Maria è il simbolo della vittoria contro il male e il maligno che insidia il popolo di Dio (cf Ap 11,19-12,4). Ella inaugura l'era messianica che porterà la sconfitta definitiva del peccato e del male⁶. Fin dall'inizio del suo vangelo (cf Lc 1,26-47), Lc dipinge una costante somiglianza tra Maria di Nàzaret e il popolo d'Israele e ora nel *magnificat*, Maria stessa s'identifica con la storia di oppressione e di liberazione, di preghiera e di speranza del suo popolo. Maria, una figlia sconosciuta d'Israele che vive nella «Galilea delle Genti» (Mt 4,15; cf. Mc 1,9; Lc 1,26; 2,39 Gv 1,46), assume su di sé l'attesa di due millenni, s'identifica con il suo popolo e si abbandona al Dio liberatore che ancora una volta irrompe nella storia e questa volta per mezzo di una donna. Maria ha ripreso su di sé la storia e la preghiera di Israele e non può non concludere con un ritorno al *principio*, alla promessa, al volto di Abramo, il patriarca della fede e della fedeltà. Questo riferimento ad Abramo è mutuato da Is 41,8-9:

Nell'intento di Lc, il *Magnificat* è essenzialmente l'applicazione a Maria di tutte le caratteristiche di Israele: come Israele, è voce dei poveri/*anawin* proiettati nella restaurazione del Regno escatologico. Come Israele s'identifica in Abramo, «nostro padre» (Lc 1,73; Gv 8,39,53; At 7,21 Rm 4,1.12; Gc 2,21) e si sente da lui garantita: Maria, nella prospettiva lucana si colloca nel cuore stesso della fede genuina del patriarca⁷.

Abramo, Israele, Maria. In Abramo, il popolo d'Israele ha ricevuto la promessa e l'alleanza, ora di quella promessa e di quella alleanza, in Maria prende possesso definitivo. Il rapporto che Lc opera tra Maria e Israele ci abilita a mettere in relazione anche Maria e la Chiesa. Infatti, molte parole che Lc attribuisce a Maria sono le stesse con le quali la comunità lucana identificava se stessa o descriveva il suo mistero di grazia:

Celebrare l'Eucaristia, oggi, significa avere anche il diritto di appropriarsi del *Magnificat*, applicandolo alla Chiesa di cui l'Eucaristia è sacramento di vita, ma anche al singolo credente che in Maria trova il modello genuino della fede che parte da Abramo, passando attraverso la profezia e la storia di Israele, giunge fino al compimento escatologico che è Gesù Cristo, il Verbo eterno incarnato. Attraverso il pellegrinaggio dell'arca dell'alleanza nuova, che è Maria, Gesù prima ancora di nascere, nel grembo di sua madre come le Tavole della *Toràh* nella Tenda del Convegno, ripercorre con noi lo stesso tragitto dell'arca antica che entra solennemente nel Tempio dell'umanità di Dio, offrendo agli uomini non più e solo il *segno* della presenza di Dio, ma la stessa *Shekinàh* che nel suo ventre «carne fu fatta» (Gv 1,14).

Nota in margine all'espressione «assunta col corpo»

Nell'esposizione abbiamo usato la parola «corpo» nel senso ovvio e immediato che ha nella lingua italiana. Non bisogna però creare equivoci. Quando la Scrittura parla di «corpo», di solito in ebraico usa il termine «basar – carne» che il

⁵ R. LAURENTIN, *Structure et Théologie de Luc 1-2*, Paris 1957, 79-82.

⁶ Segue il canto del *Magnificat* che letterariamente è un centone che raccoglie parole e frasi delle donne dell'AT. diventando un riassunto teologico di tutta la storia della Salvezza: Maria s'identifica con tutto il passato del suo popolo, di cui diventa icona, ne assume la speranza messianica e genera questa stessa speranza offrendola non solo ad Israele, ma a tutto il mondo. Per il commento letterale del *Magnificat*, cf Omelia della Solennità dell'Assunta Anno A-B-C dello scorso anno (2007).

⁷ R. LAURENTIN, *Structure et Théologie de Luc 1-2*, Paris 1957, 85.

greco traduce con «sôma – corpo» e con «sàrx – carne». L'idea sottintesa è quella della fragilità e della caducità. In questo contesto sia la risurrezione dei corpi che l'assunzione al cielo di Maria non possono essere banalizzati né letti in termini materialisti come purtroppo spesso accade. Quando diciamo «corpo», noi oggi pensiamo subito alla struttura ossea ricoperta di carne, considerandola una parte di noi stessi. Parliamo e pensiamo in termini di «anima» e «corpo», ponendo così una divisione all'interno della costituzione vitale dell'essere umano. Ragioniamo secondo la filosofia platonica per la quale il corpo è il «male» in quanto prigioniero dello spirito, mentre il «bene» è solo l'anima libera dalla pesantezza della materia. Il resto lo ha fatto l'educazione che ci ha colpevolizzati solo al pronunciare la parola «corpo» che nell'ascesi cattolica è diventato il ricettacolo di ogni ludibrio e di ogni peccato. Quante generazioni sono state educate nell'ossessione del corpo come fonte di peccato, creando spesso disadattati che hanno vissuto nel terrore dell'inferno.

Oggi al contrario dal disprezzo per il corpo si è passati al culto del corpo, anzi alla sua idolatria: il corpo come fonte e sorgente uniche di felicità e benessere, attorno a cui si estende un immenso mercato di sfruttamento e di schiavitù. Si spendono ingenti somme e si passano molte ore a ricostruire e a sistemare il proprio corpo come un'area archeologica per apparire pochi minuti, magari alla tv. Questa ideologia materialista ha già contaminato le giovani generazioni che diventano sempre più superficiali, strumentalizzate e senza senso sociale e comunitario. La liturgia di oggi ci aiuta opportunamente a riflettere sul corpo come espressione visibile dell'anima e sull'anima come espressione spirituale del corpo visibile.

Bisogna ritornare al messaggio biblico nella sua linearità e concretezza. La persona umana è una «unità» armonica, è vivente perché porta in sé il respiro di Dio. Questo essere è «carne/sàrx» cioè fragilità perché vive nel tempo ed è mortalità perché non è Dio. La psicologia moderna è più adeguata a illustrare i contenuti della teologia della resurrezione dei corpi e quindi di conseguenza dell'assunzione di Maria. Lo fa con il concetto di «corporeità» che cosa ben diversa dal «corpo» fisico. Con la morte noi entriamo in un processo di decomposizione della materia che non ritorna più perché obbedisce ad una legge che Dio stesso ha voluto. Eppure con la morte nulla finisce, ma tutto continua perché l'«io» continua a vivere e a mantenere la sua identità. Questa identità è data dal concetto di «corporeità» che esprime la capacità dell'individuo di relazionarsi ad altri e di aprirsi al di fuori sé, restando se stesso. Dopo la morte non risorge il «corpo» come lo intendiamo noi nel nostro linguaggio occidentale, ma vive l'identità dell'«io» che pur essendo «basàr-sàrx-carne», cioè fragilità e mortalità entra nel recinto della divinità e dell'eternità per restarci. Nel momento in cui «il Lògos-Sàrx fu fatto» (Gv 1,14) il processo inverso, quello cioè della sarx che diventa Lògos è possibile e reale: «Se Cristo non fosse risorto, vana sarebbe la nostra fede» (1Cor 15,17).

Maria assunta in cielo significa che partecipa in anticipo su tutte le altre creature a questa comunione di vita eterna perché lei ebbe il privilegio di essere la *Dimora* che portò non più la nube della Gloria, ma la *Gloria stessa di Dio* che nel suo grembo volle diventare «basàr-sàrx-fragilità» che a noi ora viene nelle specie dell'Eucaristia: la Parola, il Pane e il Vino che sono i segni di un Dio disponibile e sperimentabile.

Professione di fede

Credo in un solo Dio, Padre onnipotente, creatore del cielo e della terra, di tutte le cose visibili e invisibili. [Breve pausa 1-2-3]

Credo in un solo **Signore, Gesù Cristo**, unigenito Figlio di Dio, nato dal Padre prima di tutti i secoli. Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero; generato, non creato; della stessa sostanza del Padre; per mezzo di lui tutte le cose sono state create. Per noi uomini e per la nostra salvezza discese dal cielo; e per opera dello Spirito Santo si è incarnato nel seno della Vergine Maria e si è fatto uomo. Fu crocifisso per noi sotto Ponzio Pilato, morì e fu sepolto. Il terzo giorno è risuscitato, secondo le Scritture; è salito al cielo, siede alla destra del Padre. E di nuovo verrà, nella gloria, per giudicare i vivi e i morti, e il suo regno non avrà fine. [Breve pausa 1-2-3]

Credo nello **Spirito Santo**, che è Signore e dà la vita, e procede dal Padre e dal Figlio e con il Padre e il Figlio è adorato e glorificato e ha parlato per mezzo dei profeti. [Breve pausa 1-2-3]

Credo **la Chiesa**, una, santa, cattolica e apostolica. Professo un solo battesimo per il perdono dei peccati. Aspetto la risurrezione dei morti e la vita del mondo che verrà. **Amen**

Preghiera dei fedeli

Celebriamo il nostro Salvatore, che ha scelto di nascere da Maria Vergine e, confidando nel suo amore per lei, preghiamo: **Per Maria, piena di grazia, ascoltaci.**

Verbo eterno, che hai eletto Maria come arca incorruttibile della tua dimora,

Liberaci dalla corruzione del peccato.

Redentore nostro, che hai fatto di Maria il santuario degnissimo dello Spirito Santo:

Trasformaci in tempo vivo del tuo Spirito.

Re dei re, che hai voluto esaltare Maria con la sua assunzione al cielo in anima e corpo,

Fa' che ci sentiamo fin d'ora cittadini della Gerusalemme celeste.

Signore del cielo e della terra, che hai incoronato Maria Regina dell'universo e l'hai posta alla tua destra,

Donaci di condividere con lei l'eredità dei tuoi santi.

[Intenzioni libere]

Preparazione delle offerte: pane, vino, noi stessi.

Preghiamo (preghiera sulle offerte). **Salga a te, Signore, il sacrificio che la Chiesa ti offre nella festa di Maria Vergine assunta in cielo, e per sua intercessione i nostri cuori, ardenti del tuo amore, aspirino continuamente a te. Per Cristo nostro Signore. Amen.**

PREGHIERA EUCARISTICA III⁸

Prefazio dell'Assunzione di Maria, primizia della Chiesa celeste

Il Signore sia con voi. **E con il tuo spirito.**
Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

In alto i nostri cuori. **Sono rivolti al Signore.**
È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza, rendere grazie sempre e in ogni luogo a te, Signore, Padre santo, Dio onnipotente ed eterno.

Santo Santo, Santo, il Signore Dio dell'universo. Osanna nell'alto dei cieli.

Oggi la Vergine Maria, madre di Cristo, tuo Figlio e nostro Signore, è stata assunta nella gloria del cielo.

«Nel cielo apparve poi un segno grandioso: una donna vestita di sole, con la luna sotto i suoi piedi e sul suo capo una corona di dodici stelle» (Ap 12,1)

In lei, primizia e immagine della Chiesa, hai rivelato il compimento del mistero di salvezza e hai fatto risplendere per il tuo popolo, pellegrino sulla terra, un segno di consolazione e di sicura speranza.

«Ave, o Maria, piena di grazie, il Signore è con te, tu sei benedetta fra le donne» (Lc 1,28 e Gdc 5,24)

Tu non hai voluto che conoscesse la corruzione del sepolcro colei che ha generato il Signore della vita.

«Prima Cristo, che è la primizia; poi, alla sua venuta, quelli che sono di Cristo; ²⁴ poi sarà la fine, quando egli consegnerà il regno a Dio padre, dopo aver ridotto al nulla ogni principato e ogni potestà e potenza» (1Cor 15,23-24)

E noi, uniti agli Angeli e ai Santi, cantiamo con gioia l'inno della tua lode:

Benedetto colui che viene nel nome del Signore. Osanna nell'alto dei cieli.

Padre veramente santo, a te la lode da ogni creatura. Per mezzo di Gesù Cristo, tuo Figlio e nostro Signore, nella potenza dello Spirito Santo fai vivere e santifici l'universo, e continui a radunare intorno a te un popolo, che da un confine all'altro della terra offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

«In quei giorni, Maria si mise in viaggio verso la montagna e raggiunse in fretta una città di Giuda. ⁴⁰ Entrata nella casa di Zaccaria, salutò Elisabetta» (Lc 1,39).

Ora ti preghiamo umilmente: manda il tuo Spirito a santificare i doni che ti offriamo perché diventino il corpo e il sangue di Gesù Cristo, tuo Figlio e nostro Signore, che ci ha comandato di celebrare questi misteri.

«Appena Elisabetta ebbe udito il saluto di Maria, il bambino le sussultò nel grembo. Elisabetta fu piena di Spirito Santo» (Lc 1,41).

Nella notte in cui fu tradito, egli prese il pane, ti rese grazie con la preghiera di benedizione, lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse: **PRENDETE, E MANGIATENE TUTTI: QUESTO È IL MIO CORPO DATO PER VOI.**

«L'anima mia magnifica il Signore e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore, perché ha guardato l'umiltà della sua serva» (Lc 1,46-47).

Dopo la cena, allo stesso modo, prese il calice, ti rese grazie con la preghiera di benedizione, lo diede ai suoi discepoli, e disse: **PRENDETE, E BEVETELE TUTTI: QUESTO È IL CALICE DEL MIO SANGUE PER LA NUOVA ED ETERNA ALLEANZA, VERSATO PER VOI E PER TUTTI IN REMISSIONE DEI PECCATI.**

Prendiamo e beviamone tutti: è il calice della nuova alleanza versato per tutti.

FATE QUESTO IN MEMORIA DI ME.

«Grandi cose ha fatto in me l'onnipotente e santo è il suo nome» (Lc 1,49).

Mistero della fede.

Ogni volta che mangiamo di questo pane e beviamo a questo calice annunziamo la tua morte, Signore, nell'attesa della tua venuta.

Celebrando il memoriale del tuo Figlio, morto per la nostra salvezza, gloriosamente risorto e asceso al cielo, nell'attesa della sua venuta ti offriamo, Padre, in rendimento di grazie questo sacrificio vivo e santo.

«Di generazione in generazione la sua misericordia si stende su quelli che lo temono» (Lc 1,50).

Guarda con amore e riconosci nell'offerta della tua Chiesa, la vittima immolata per la nostra redenzione; e a noi,

⁸ La *Preghiera eucaristica III* è stata composta ex novo su richiesta di Paolo VI in attuazione alla riforma liturgica voluta dal Concilio Ecumenico Vaticano II. Non ha un prefazio proprio, ma mobile e per questo, forse, ha finito per essere scelta, nella pratica, come la *preghiera eucaristica* della domenica.

che ci nutriamo del corpo e sangue del tuo Figlio, dona la pienezza dello Spirito Santo perché diventiamo in Cristo un solo corpo e un solo spirito.

«Ha spiegato la potenza del suo braccio, ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore; ha rovesciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili; ha ricolmato di beni gli affamati, ha rimandato a mani vuote i ricchi» (Lc 1, 31-53).

Egli faccia di noi un sacrificio perenne a te gradito, perché possiamo ottenere il regno promesso insieme con i tuoi eletti: con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio, con i tuoi santi apostoli, i gloriosi martiri, e tutti i santi, nostri intercessori presso di te.

«Ha soccorso Israele, suo servo, come aveva promesso ai nostri padri, ad Abramo e alla sua discendenza per sempre» (Lc 1,54).

Per questo sacrificio di riconciliazione dona, Padre, pace e salvezza al mondo intero. Conferma nella fede e nell'amore la tua Chiesa pellegrina sulla terra: il tuo servo il Papa ..., il Vescovo ..., il collegio episcopale, il clero, le persone che vogliamo ricordare ... e il popolo che tu hai redento.

«Allora udii una gran voce nel cielo che diceva: “Ora si è compiuta la salvezza, la forza e il regno del nostro Dio e la potenza del suo Cristo”» (Ap 12,10).

Ascolta la preghiera di questa famiglia, che hai convocato alla tua presenza nel giorno in cui il Cristo ha vinto la morte e ci ha resi partecipi della sua vita immortale.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo, unico Dio, Santa Trinità.

Ricongiungi a te, Padre misericordioso, tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

«Noi ti lodiamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo, ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa, o santa Trinità» (cf *Ord. Messa*) nella memoria della beata assunzione di Maria al cielo.

Accogli nel tuo regno i nostri fratelli defunti e tutti i giusti che, in pace con te, hanno lasciato questo mondo; ricordiamo tutti i defunti ... concedi anche a noi di ritrovarci insieme a godere per sempre della tua gloria, in Cristo, nostro Signore, per mezzo del quale tu, o Dio, doni al mondo ogni bene.

«Bisogna infatti che egli regni finché non abbia posto tutti i nemici sotto i suoi piedi. L'ultimo nemico ad essere annientato sarà la morte» (1 Cor 15,25).

Dossologia [è il momento culminante dell'Eucaristia: il vero offertorio]

PER CRISTO, CON CRISTO E IN CRISTO, A TE, DIO, PADRE ONNIPOTENTE, NELL'UNITA DELLO SPIRITO SANTO, OGNI ONORE E GLORIA, PER TUTTI I SECOLI DEI SECOLI. AMEN.

Padre nostro in aramaico:

Idealmente riuniti con gli Apostoli sul Monte degli Ulivi, preghiamo, dicendo:

Padre nostro che sei nei cieli sia santificato il tuo nome venga il tuo regno sia fatta la tua volontà come in cielo così in terra Dacci oggi il nostro pane quotidiano e rimetti a noi i nostri debiti come noi li rimettiamo ai nostri debitori e non abbandonarci alla tentazione ma liberaci dal male.	Avunà di bishmaia itkaddash shemach tettè malkuttach tit'abed re'utach kedi bishmaia ken bear'a. Lachmana av lana sekum iom beiomah ushevuk lana chobaienà kedi af anachna shevakna lechayabaienà veal ta'alina lenisòn ellà pezèna min beishià. Amen!
---	---

Antifona alla comunione (cf Lc 11,27 : **Beata la vergine Maria, che ha portato in grembo il Figlio dell'eterno padre.**

Dopo la Comunione: Da Dante Alighieri, *Divina Commedia, Paradiso*, canto XXXIII, 1-21

- | | | |
|---|--|--|
| 1. Vergine madre, figlia del tuo figlio, umile e alta più che creatura, termine fisso d'eterno consiglio, | per lo cui caldo ne l'eterna pace così è germinato questo fiore. | sua disianza vuol volar sanz'ali. |
| 2. tu se' colei che l'umana natura nobilitasti sì, che 'l suo fattore non disdegnò di farsi sua fattura. | 4. Qui se' a noi meridiana face di caritate, e giusto, intra 'mortalì, se' di speranza fontana vivace. | 6. La tua benignità non pur soccorre a chi domanda, ma molte fiato liberamente al dimandar precorre. 7. In te misericordia, in te pietate, |
| 3. Nel ventre tuo si raccese l'amore, | 5. Donna, se' tanto grande e tanto vali, che qual vuol grazia e a te non ricorre, | in te magnificenza, in te s'aduna, quantunque in creatura è di bontate. |

Preghiamo. **O Dio, che in questo sacrificio eucaristico ci hai resi partecipi della tua salvezza, fa' che per l'intercessione della Vergine Maria assunta in cielo giungiamo alla gloria della risurrezione. Per Cristo nostro Signore. Amen.**

Benedizione e saluto finale

Sia Benedetto colui che è Benedetto in cielo e in terra.	Amen.
Vi benedica l'Alfa e l'Omega, il Principio e il Fine.	Amen.
Sia benedetto il Nome del Signore invocato su di noi.	Amen.
Rivolga il Signore il suo Nome su di voi e vi doni il suo Spirito.	Amen.
Rivolga il Signore il suo Volto su di voi e vi doni la sua Pace.	Amen.
Sia sempre il Signore davanti a voi per guidarvi.	Amen.
Sia sempre il Signore dietro di voi per difendervi dal male.	Amen.
Sia Sempre il Signore accanto a voi per confortarvi e consolarvi.	Amen.
E la benedizione dell'onnipotente tenerezza del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo, discenda su di voi e con voi rimanga sempre.	Amen!

La Messa è finita come rito, comincia la Messa Pasqua della nostra settimana:

Andiamo in pace. Rendiamo grazie a Dio.

© Nota: L'uso di questi commenti è consentito citandone la fonte bibliografica

Assunzione della Beata Vergine Maria A-B-C- Versione breve

Paolo Farinella, prete – 15/08/2014 – Parrocchia S. M. Immacolata e San Torpete – Genova

Appendice

Attualizzazione della solennità dell'Assunta

Quando nel 1950, Pio XII proclamò l'Assunzione come *dogma* della fede, diverse furono le reazioni: all'esterno della Chiesa cattolica, i cristiani di *confessione protestante* gridarono allo scandalo perché quella definizione metteva una potente ipoteca sul cammino ecumenico; dall'altro lato la *chiesa dell'Ortodossia orientale* si scandalizzò per il motivo opposto: se i cattolici avevano bisogno di una dichiarazione *dogmatica* sull'Assunzione di Maria al cielo, forse non ne erano molto convinti.

All'interno della Chiesa cattolica, per ragioni opposte, due furono le reazioni: di plauso incondizionato sul versante, diciamo così, *tradizionalista* e di preoccupato timore su quello proiettato verso un dialogo concreto interecclesiale con le altre confessioni, specialmente di matrice protestante. Gli anni '50 del XX secolo sono un po' lo spartiacque di un grande movimento poliedrico (liturgico, biblico, patristico, teologico e filosofico) che sfocerà nel Concilio Ecumenico Vaticano II, voluto, con coraggiosa solitudine profetica da papa Giovanni XXIII.

Maria nella Chiesa

In questo contesto, si pone anche la *tradizionale* devozione mariana in ambito cattolico, dove la Vergine Maria è vista e celebrata per se stessa e spesso distaccata dalla sua fonte cristologica. Il dogma dell'Assunzione non fa che portare un nuovo motivo di gloria per la Vergine Santa, un altro privilegio da accostare ai tanti altri da lei acquisiti per la sua *singolarità* naturale. Questo aspetto è sicuramente non decisivo nella dichiarazione del dogma mariano dell'Assunzione. Qual è dunque la prospettiva a cui ci apre la festa dell'Assunzione?

Essa non può essere compresa se non dentro il «mistero» della Chiesa, di cui Maria è al tempo stesso figura e conseguenza. Inoltre, la relazione marcata tra Maria e la Chiesa trova il suo equilibrio e la sua fondata natura all'interno della disegno salvifico del Padre che ha in Gesù di Nazareth, figlio di Maria e Figlio dell'uomo, il fulcro, l'origine, il compimento e la conclusione⁹.

Sì, l'Assunzione di Maria è una realtà di fede che molto può dire oggi agli uomini del terzo millennio: la donna, una creatura che partecipa in modo *singolare* alla vittoria sulla morte del corpo e dello spirito (per usare un linguaggio non specificamente biblico, ma diffuso). Ella possiede parole nuove per *dire* oggi il vangelo della vita a uomini e donne distratti per quanto riguarda lo spirito e ossessionati per ciò che concerne il corpo, assunto a idolo di ostentazione e di mero strumento con conseguenze tragiche per la stessa comprensione dell'identità della vita.

Maria, la Matriarca della nuova alleanza

Nella storia della salvezza che si dipana nel groviglio degli eventi umani, o meglio nella salvezza che si fa storia, cioè eventi che diventano veicoli di salvezza, la Bibbia testimonia spesso la presenza di donne ai tornanti decisivi delle trasformazioni epocali. Basti pensare alle svolte impresse – o almeno tentate – dalle matriarche:

- Sara che cerca di procurare una discendenza ad Abramo dalla schiava Agar (Gen 16,2);
- Rebecca che froda la primogenitura al primogenito Esaù in favore del figlio minore, Giacobbe (Gen 27);

⁹ Il concilio Vaticano II non pubblicò un documento proprio sulla Madonna, nonostante le insistenze dell'ala tradizionalista. Alla fine, su decisione di Paolo VI, alla costituzione sulla Chiesa, *Lumen Gentium*, venne aggiunto il cap. VIII: «La Beata Vergine Maria Madre di Dio nel mistero di Cristo e della Chiesa» (nn. 52-69). Il concilio ridimensiona l'eccesso di idolatria a cui era giunto il culto della Madonna e lo riporta nel suo alveo naturale, biblico e teologico: Maria non è al di sopra di Cristo, ma, in quanto Madre è la prima figlia d'Israele redenta da Cristo e in quanto credente, la prima donna della nuova alleanza che accoglie e vive la novità pasquale che ben presto si manifesterà nella Chiesa.

- Sifra e Pua, le levatrici che ingannano il Faraone, facendo viver ei figli degli Israeliti (Es 2,15-21);
- Rahab che inganna la polizia del re, salvando le spie di Giosuè (Gs 2,2-7);
- Noemi che manovra perché Booz sposi la nuora Rut (2,20; 4,1-17);
- Giuditta che nella sua debolezza manifesta la potenza di Yhwh contro il potente Oloferne (Gdt 13,1-20), ecc. ecc.

Maria, una donna

Maria di Nazaret non ha caratteristiche *eccezionali*, non è un'eroina popolare: ella è solo una figlia autentica del suo popolo, una figlia della promessa di cui si nutre, fidandosi e affidandosi totalmente al Dio fedele. Questa ragazza, già donna promessa, vive una speranza di qualità perché è consapevole della sua totale povertà: «Oh, sì! Eccomi! io sono la serva la Signore» (Lc 1,38). La coscienza della sua identità, la porta a realizzarsi totalmente nell'accoglienza dell'evento inatteso e *nuovo* perché la sua radicale povertà la guida alla lettura costante (quasi un metodo) dei «segni dei tempi» (Sir 42,18; Mt 16,3). Maria sa leggere i segni dei tempi, perché vive il tempo come segno di Dio e sa che la sua salvezza e quella del mondo non dipende dalla sua fede, più o meno profonda, ma unicamente dalla misericordia e dalla benevolenza di Colui che è fedele di generazione in generazione. Nella povertà di questa figlia d'Israele Dio manifesta la sua dirimente potenza che si rivela all'umanità attraverso la fragilità *impossibile* della donna di Nazareth. Se il giorno dell'annunciazione Maria, per scelta di Dio diventa la Madre del suo Signore, nel giorno della sua *morte/dormitio*, cioè della sua Assunzione, ella di diritto diviene la Figlia primogenita del suo Figlio: «Vergine Madre, Figlia del tuo Figlio» (*Paradiso*, XXXIII, 1).

Maria, figlia di Abramo, madre di Abramo

Prima di cominciare la sua traversata del deserto, cammino di conversione e di purificazione, Maria si colloca nella prospettiva della fede pura, della fede che si abbandona solo alla «parola futura»: ha la stessa fede di Abramo. Ha la stessa tempra di Abramo che *coniugò* i verbi di tutta la vita solo al futuro: non ebbe mai la prova di una certezza, ma si affidò se stesso e la sua discendenza alla roccia della Parola di Dio in forza della quale getto le reti del suo futuro (Gen 12,1-4; cf Gv 21,6; Lc 5,5; Rom 4,9; Eb 11,8). Con questa fede dà senso alla sua maternità e può farsi compagna di viaggio del Figlio, da Nazareth al Gòlgota, dall'annuncio della nascita alla consumazione della morte. Poco ci dicono i Vangeli di Lei, ma quel poco è già molto, perché è lei che condivide la vita del Figlio fino alla sconfitta, dando l'impressione di non comprendere il senso degli eventi immediati che vanno contro le promesse e le prospettive che aveva nutrito. Eppure, non la vediamo mai protestare. La madre della discendenza di Abramo (Gal 3,16) diventa così la madre di Abramo che vive per vedere questo giorno (Gv 8,56)

Oltre la sua comprensione c'è sempre la volontà di Dio che può sfuggire al calcolo umano o alle coordinate della logica superficiale. Sì!, la vita del Figlio non è spiegabile, non ha senso, eppure ha un senso profondo che solo nell'intimità con Padre, nella dinamica dello Spirito può essere compreso e svelato. Maria non trasmette una spiritualità (è l'antimariana per eccellenza), ma stabilisce un metodo, un criterio infallibile per il credente di ogni tempo: credere in Dio oltre ogni logica, oltre ogni apparenza, oltre ogni impossibilità, oltre se stessa, perché «Dio è Amore» (1Gv 4,8) e ogni credente è «Miryam-amata/o».

Maria, credente della prima ora

Nessun evangelista testimonia che il Risorto sia apparso a sua Madre e questo ha un grande senso nella logica del vangelo e della fede di Maria. Tutte le apparizioni sono finalizzate o al dubbio dei beneficiari o alla missione o alla insignificanza dei testimoni (per es. le donne giuridicamente *incapaci*). La fede di Maria era già dentro il cuore della risurrezione del Figlio e quando ne apprende la notizia, è stata la sola a rimanere imperturbata, magari con un lieve sorriso sulle labbra. Ancora una volta, in ascolto della parola di Dio, letta negli eventi, Maria comprende il senso delle Scritture prima ancora che il Figlio le spieghi nello stesso giorno ai discepoli di Emmaus (Lc 24, 27.32). Per lei che non ha bisogno dei cinquanta giorni di purificazione e formazione, il giorno di Pasqua coincide con il giorno di Pentecoste (Gv 19,30) che trasforma la Chiesa in luogo di scambio e di accoglienza come avviene ai piedi della croce nel segno della Madre che accoglie il discepolo e del discepolo che «la prese nella sua casa» (Gv 19,27). Lo Spirito di Pentecoste che trasforma degli apostoli (At 2), non si è mai allontanato da Maria, perché la sua ombra la possedeva già fin dal giorno dell'Annunciazione (Lc 1,35) come la nube della Gloria di Dio aveva posseduto la tenda della Dimora nel deserto (Es 40,34-35).

Quel corpo che aveva in sé i segni della maternità, ora, nel giorno della morte porta il sigillo della vittoria: il corpo del Figlio da lei tessuto nel suo profondo, risorgendo da morte, esige che anche il corpo della Madre condivida la stessa vittoria e la stessa gloria. Dire pertanto «dogma dell'Assunzione» e dire «dogma della maternità divina di Maria», in fondo, è la stessa cosa.

Maria, primizia delle realtà terrestri

Maria, assunta al cielo, ci dice però anche altre cose: ci fa comprendere che la Chiesa è *corpo di Cristo-Capo* (1Cor 12,27; Ef 1,22.23; 4,12; 5,23; Cl 1,18) in due direzioni. La Chiesa in quanto corpo è subordinata totalmente a Cristo e da lui dipende e nello stesso tempo non s'identifica con Lui, perché resta *altra* da Cristo: di Cristo-Capo porta il segno e la natura (umano-divina), da Cristo apprende il contenuto e le regole della missione

come anche la logica e la dinamica del servizio di ciascun suo membro per completare nel tempo quello che manca ai suoi patimenti (Col 1,24) lungo la costruzione della storia che lentamente conduce al Regno finale o escatologico. In questo cammino, come per Maria, secondo Lc, anche la Chiesa, secondo Paolo, essendo la *pienezza/compimento* (*tò plêrōma*), in quanto corpo suo, è associata alla vittoria di Cristo (Ef 1,23).

C'è una conseguenza immediata di tutto ciò ed è carico di conseguenze teologiche spirituali: un membro della Chiesa, Maria, una figlia dell'umanità, è stata glorificata nel *corpo*, come il suo Signore. Questo *evento* non è più un fatto *individuale* che riguarda solo Maria, ma è una realtà che tocca e riguarda tutta la Chiesa *corpo* di Cristo, di cui Paolo può dire con pacata esultanza in:

...Cristo ha amato la Chiesa e ha dato se stesso per lei, [26](#) per renderla santa, purificandola per mezzo del lavacro dell'acqua accompagnato dalla parola, ²⁷ al fine di farsi comparire davanti la sua Chiesa tutta gloriosa, senza macchia né ruga o alcunché di simile, ma santa e immacolata (Ef 5,25-27).

Ciò che si predica di Maria può essere detto della Chiesa e ciò che si dice della Chiesa può essere attribuito a Maria: le due realtà sono speculari e interdipendenti tra loro e, insieme, di Cristo, Figlio e Capo, allo stesso tempo. La partecipazione di Maria (e con ella anche della Chiesa) alla gloria della risurrezione di Cristo, apre all'annuncio missionario che coinvolge anche le cose create, di cui il corpo è solo un *segno* e *simbolo*.

Nulla di ciò che Dio ha creato può andare perduto, perché tutto ha un senso e questo senso di direzione è Dio stesso: il fine del nostro essere e del nostro agire. Il giardino di Eden deve essere ricostruito e ricomposto come era «in principio» (Gen 1-2) e questo è uno degli scopi dell'Incarnazione-redenzione: «La creazione stessa è nell'attesa della rivelazione dei figli di Dio... liberata dalla schiavitù della corruzione, per entrare nella libertà della gloria dei figli di Dio...tutta la creazione fino ad oggi geme nelle doglie del parto» (Rm 8,19.21.22). Maria, assunta in cielo, è la primizia di questa nuova creazione, colei che riapre le porte di Eden che Eva aveva chiuso.

La celebrazione eucaristica si conclude con la comunione «con il corpo di Cristo» (1Cor 10,16) che ci rende partecipi, fin da ora di questo mistero di gloria, ancora non del tutto compiuto perché deve compiersi il cammino di tutta la missione apostolica. Il corpo di Cristo *dato* in comunione, ci abilita ad esercitare nel mondo «il ministero della riconciliazione» (2Cor 5,18) per invitare l'uomo e la donna spirituali ad iniziare il cammino verso Dio, partendo dal corpo e dal creato, che ora attraverso il corpo di Maria partecipano a quella gloria finale che è propria del progetto di Dio: «per realizzarlo nella pienezza dei tempi: il disegno cioè di ricapitolare in Cristo tutte le cose, quelle del cielo come quelle della terra» (Ef 1,10).

Con la riforma monastica del sec. XI, Bernardo di Chiaravalle mise sotto la protezione di Maria Assunta tutto il monachesimo riformato, tradizione che ancora oggi è viva e attuale. I monaci sono coloro, infatti, che più di ogni altro, possono cogliere la portata della solennità odierna, perché essi lasciano il mondo non per abbandonarlo, ma assumerlo nel proprio corpo e farne l'oggetto di predilezione nella preghiera, nel silenzio, nell'oblazione, nella lode, nel sacrificio. Il cristiano è il simbolo vivente della *Presenza-assente* o se si vuole dell'*Assenza-presente* di Dio: egli è chiamato a sperimentare nella propria carne ciò che profetizza con la propria vita: «Non chiedo che tu li tolga dal mondo, ma che li custodisca dal maligno. ¹⁶ Essi non sono del mondo, come io non sono del mondo» (Gv 17,15-16; cf 15,19).

LA CHIESA DI SAN TORPETE RIAPRE

SABATO 30 AGOSTO 2014 ALLE ORE 18,00

**PER IL CONCERTO di
Ensemble Doppiopunto**

di organo (Alessandro Carta) e clavicembalo (Jumei Liao)